

Subhashita 21. Of Swabhaav.

Having learnt the Past participles this month, you will love this subhashita.

नलिकागतमपि कुटिलं न भवति सरलं शुनः पुच्छम् ।
तद्वत् खलजनहृदयं बोधितमपि नैव याति माधुर्यम् ॥

A dog's crooked tail शुनः कुटिलं पुच्छम् does not become straight न भवति सरलं even after having gone through a tube नलिका + गतम् + अपि

In a similar manner तद्वत्, even after being advised बोधितम् अपि, a bad person's heart खल + जन + हृदयं never goes to (does not become) न + एव + याति sweet(good) माधुर्यम् ।
